

表 L1 個人人壽業務
Table L1 Individual Life Business

表 L1a 有效個人人壽業務 Table L1a Individual Life In-Force Business										
保險種類 Type of Insurance	保單數目 Number of Policies					保單保費 Office Premiums				
	1999	2000	2001	2002	2003	1999 百萬元 \$m	2000 百萬元 \$m	2001 百萬元 \$m	2002 百萬元 \$m	2003 百萬元 \$m
非投資相連: Non-Linked:										
終身 Whole Life	3,214,749	3,322,728	3,371,756	3,443,481	3,530,687	16,842.2	18,117.2	20,226.6	23,209.5	27,010.7
儲蓄 Endowment	316,777	345,348	402,849	489,955	631,612	3,226.2	4,677.4	5,541.4	8,022.6	12,564.0
定期 Term	324,297	371,371	426,932	433,044	482,394	562.8	615.5	733.0	800.3	964.0
其他 Others	187,315	280,233	360,257	433,639	470,796	5,682.3	6,357.3	6,763.8	7,258.2	7,425.5
	4,043,138	4,319,680	4,561,794	4,800,119	5,115,489	26,313.5	29,767.4	33,264.8	39,290.6	47,964.2
投資相連: Linked:	202,612	285,700	370,268	424,046	490,733	4,714.7	5,845.4	8,678.3	10,312.2	13,825.0
總數 Total	4,245,750	4,605,380	4,932,062	5,224,165	5,606,222	31,028.2	35,612.8	41,943.1	49,602.8	61,789.2
保險種類 Type of Insurance	保額 Sums Assured					淨負債 Net Liabilities				
	1999 百萬元 \$m	2000 百萬元 \$m	2001 百萬元 \$m	2002 百萬元 \$m	2003 百萬元 \$m	1999 百萬元 \$m	2000 百萬元 \$m	2001 百萬元 \$m	2002 百萬元 \$m	2003 百萬元 \$m
非投資相連: Non-Linked:										
終身 Whole Life	1,006,453.5	1,069,815.3	1,114,132.3	1,166,690.4	1,240,403.8	45,063.1	54,266.1	64,960.0	75,767.9	94,223.1
儲蓄 Endowment	89,938.4	92,231.9	102,168.5	124,425.8	154,152.9	9,487.3	12,323.0	15,424.1	17,990.0	25,507.5
定期 Term	141,892.6	152,315.0	164,137.0	173,576.2	188,270.7	424.1	706.3	864.0	887.5	1,081.4
其他 Others	343,905.5	352,746.3	327,031.8	332,269.5	329,465.6	3,230.0	3,492.2	4,240.6	5,339.4	6,349.3
	-	-	-	-	-	1,020.5*	1,109.8*	1,365.7*	1,579.7*	1,756.9*
	1,582,190.0	1,667,108.5	1,707,469.6	1,796,961.9	1,912,293.0	59,225.0	71,897.4	86,854.4	101,564.5	128,918.2
投資相連: Linked:	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	14,318.0	14,702.8	15,750.5	19,158.3	46,630.8
	-	-	-	-	-	14.2*	23.5*	96.7*	35.6*	49.8*
	-	-	-	-	-	14,332.2	14,726.3	15,847.2	19,193.9	46,680.6
總數 Total	1,582,190.0	1,667,108.5	1,707,469.6	1,796,961.9	1,912,293.0	73,557.2	86,623.7	102,701.6	120,758.4	175,598.8

* 愛滋病及其他額外儲備。

* AIDS and other additional reserves.

表 L1b 新造個人人壽業務 Table L1b Individual Life New Business										
保險種類 Type of Insurance	保單數目 Number of Policies					保單保費 Office Premiums				
	1999	2000	2001	2002	2003	1999 百萬元 \$m	2000 百萬元 \$m	2001 百萬元 \$m	2002 百萬元 \$m	2003 百萬元 \$m
非投資相連: Non-Linked:										
終身 Whole Life	622,293	467,435	427,384	421,880	375,649	3,701.6	3,197.0	4,281.3	6,048.3	7,390.2
儲蓄 Endowment	72,955	69,378	98,360	146,834	186,803	1,381.9	1,978.8	2,284.4	4,295.1	7,263.7
定期 Term	115,224	156,333	150,885	116,235	146,885	258.8	270.4	255.1	231.2	332.0
其他 Others	35,560	105,880	148,955	171,273	172,312	1,057.5	1,051.4	1,269.9	1,316.1	1,132.9
	846,032	799,026	825,584	856,222	881,649	6,399.8	6,497.6	8,090.7	11,890.7	16,118.8
投資相連: Linked:	72,692	106,761	130,167	95,876	100,994	3,254.1	3,786.7	5,127.0	5,657.4	8,066.0
總數 Total	918,724	905,787	955,751	952,098	982,643	9,653.9	10,284.3	13,217.7	17,548.1	24,184.8